



Brussels, 20 December 2018

15830/18

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2018/0406 (NLE)**

---

---

JUR 628  
MAMA 236  
MED 66  
RHJ 10

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Decision on the position to be taken on behalf of the European Union within the Association Council set up by the Euro-Mediterranean Agreement establishing an Association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Hashemite Kingdom of Jordan, of the other part as regards the two-year extension of the EU-Jordan Partnership Priorities  
(14987/18, 4 December 2018)

---

LANGUAGE concerned: **HU**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**HELYESBÍTÉS**

**az Európai Unió által az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Jordán Hásimita Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodással létrehozott Társulási Tanácsban az EU–Jordánia partnerségi prioritások két évvel történő meghosszabbításával kapcsolatban képviselendő álláspontról szóló, 2018. december 4-i (EU) 2018/... tanácsi határozathoz**

(14987/18, 2018. december 4.)

A határozat a következő Melléklettel egészül ki:

**„MELLÉKLET**

**AZ EU–Jordánia Társulási Tanács**

**1/2018 HATÁROZATA**

(...)

**az EU–Jordánia partnerségi prioritások  
két évvel történő meghosszabbításáról**

AZ EU–JORDÁNIA TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészt Jordánia közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás),

mivel:

- (1) 1997. november 24-én aláírták az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészről Jordánia közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodást, amely 2002. május 1-jén hatályba lépett.
- (2) A megállapodás 91. cikke feljogosítja a Társulási Tanácsot arra, hogy megfelelő határozatokat hozzon a megállapodás céljainak elérése érdekében.
- (3) A megállapodás 101. cikke értelmében a Felek meghozzák azokat az általános vagy konkrét intézkedéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy teljesíthessék az e megállapodás szerinti kötelezettségeiket, és gondoskodnak arról, hogy az e megállapodásban meghatározott célkitűzések teljesüljenek.
- (4) A Társulási Tanács 2016. december 19-i 1/2016 határozatával a 2016–2018-as időszakra vonatkozóan megállapodott az EU–Jordánia partnerségi prioritásokról, melyek célja a partnerség megszilárdítása Jordánia ellenálló képességének és stabilitásának támogatása és megerősítése érdekében, egyúttal törekedve az elhúzódó szíriai konfliktus hatásainak kezelésére is;

- (5) Az EU–Jordánia partnerségi prioritások felülvizsgálata alapján a Felek megállapodtak arról, hogy a 2016-ban elfogadott partnerségi prioritásokat 2020 végéig meg kell hosszabbítani, valamint hogy 2019–2020 során adott esetben sor kerülhet a partnerségi prioritások és az azokhoz csatolt EU–Jordánia megállapodás felülvizsgálatára;
- (6) A Társulási Tanács eljárási szabályzatának 10. cikke lehetővé teszi, hogy az ülések között írásbeli eljárásban hozzanak határozatokat, ha a Felek megegyeznek erről,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*1. cikk*

A Társulási Tanács írásbeli eljárással eljárva úgy határoz, hogy a 2016. december 19-i 1/2016 határozatához csatolt EU–Jordánia partnerségi prioritások 2020. december 31-ig meghosszabbításra kerülnek.

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt .....

*a Társulási Tanács részéről  
az elnök*

---

”

---